

Zmluva č. 3/2015
o poskytnutí dotácie z rozpočtu Obce Oborín
v zmysle § 7 odst. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových
pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých
zákonov v znení neskorších predpisov

medzi

Príjemcom: Združenie maďarských rodičov na Slovensku pri Základnej škole
s VJM Jánoša Erdélyiho
Z. Fábryho 36, 079 01 Veľké Kapušany
zastúpené predsedom: *Ing. Szabó Lászlav*
IČO: 35626356
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu: 0550028796/0900

Poskytovateľom: **Obec Oborín**
076 75 Oborín 125
zastúpená starostom obce p. Arpádom Csurim
IČO: 00331805
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s. pobočka Michalovce,
číslo účtu: 4209155001/5600

Článok 1
Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu obce v sume **100,00 EUR,**
slovom: Jednasto eur, ktoré sa príjemca zaväzuje použiť v plnej výške na bežné výdavky
/podľa žiadosti predloženej na OcÚ/ s účelovým určením na: slávnostnú akciu pri príležitosti
65. výročia zriadenia školy Jánoša Erdélyiho.

Článok 2
Podmienky použitia dotácie

A/ Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a príjemca dotácie sa zaväzuje
v zmysle § 7, odst. 6 zákona č. 583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov o rozpočtových
pravidlách územnej samosprávy použiť ich na účel, ktorý je uvedený v článku 1 tejto zmluvy.

B/ Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami sa finančné
prostriedky uvedené v článku 1 poskytnú príjemcovi prevodom na účet príjemcu alebo sa
vyplatia v hotovosti z pokladne obecného úradu na základe výdavkového pokladničného
dokladu podpísaného príjemcom.

C/ Poskytnutú dotáciu v zmysle článku 1 tejto zmluvy je príjemca povinný vyúčtovať do
15.12. bežného roka. V prípade, že uvedený termín nebude dodržaný, je príjemca povinný na
základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred
uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu vyúčtovania.

Vyúčtovanie musí obsahovať:

- písomné vecné vyhodnotenie použitia poskytnutej dotácie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu
- finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení zákona č. 688/2006 z.z. s predložením písomného prehľadu a čitateľné fotokópie dokladov, preukazujúcich použitie dotácie, napr. daňový doklad - faktúra, objednávka, dodacie listy, v odôvodnených prípadoch pokladničný doklad.

D/ Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie a správnosti vyúčtovania je oprávnený vykonať hlavný kontrolór obce.

E/ Prijemca je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v článku 1 tejto zmluvy a to v plnej výške dotácie, na účet poskytovateľa.

F/ Prijemca je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku dotácie, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie, na účet poskytovateľa.

Článok 3 Záverečné ustanovenia

A/ Nedodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle zákona č. 583/2004 z.z. v znení neskorších predpisov.

B/ Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pred každú zmluvnú stranu po jednom.

C/ Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to písomnou formou.

D/ Zmluvné strany potvrdzujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a porozumeli jej obsahu. Na dôkaz toho pripájajú nižšie uvedené svoje podpisy. Zároveň prehlasujú, že ju podpisujú dobrovoľne a slobodne, nie v tiesni, nie v omyle a nie za nevýhodných podmienok.

V Oboríne, dňa 15.10.2015

Združenie maďarských rodičov na Slovensku
Szlovákiai Magyar Szülők Szövetsége
Rodičovská rada - Szülői Tanács
Základná škola s vyuč. jazy. maď. Veľké Kapušany
Magyar Tanítási Alapiskola Nagykapocs

predseda ZMRS



Arpád Csuri
starosta obce